

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 26th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Ratnapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, George Merrick Fowler, Government Agent for the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 26th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

GEORGE M. FOWLER, Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot No. T 90 in preliminary plan No. 736, called Bingolahena, situate in the village Tunkame in the Diyapotagam pattuwa of Kolonna korale, in the District of Ratnapura, containing in extent 505 acres 2 roods, and bounded as follows: on the north by Hulanda-oya, Tapasgalayaya claimed by H. D. Deonis and others, Malwalmadahena claimed by H. D. Deonis and others, Galagawahena claimed by H. D. Deonis and others, Bogasyaya claimed by H. D. Deonis and others, Punchiwewhenyaya claimed by H. D. Deonis and others, and Weragalagawayaya claimed by W. Jayanhami and others; on the east by Parahena claimed by W. Jayanhami and others and Mahabingala Alikeyaya Crown jungle; on the south by Epitawelagawayaya claimed by N. Disanayaka Simon Bandar and others, Alutwewagawahena Crown jungle, Alutwewa, Alutwewa Thalayaya claimed by S. Don Simon Bandar and others; on the west Gallawallayaya Crown, minor road from Madampe to Ambalantota, Paragawakoratuwehena claimed by N. Punchi Banda and others, Palugodahena claimed by N. Punchi Banda and others, and Paluwattahena claimed by N. Punchi Banda and others.

විෂි 1898 ක්වූ අගෝස්තු මස 26 වෙනි දින එනම්: මේ නොකිසිසේ හෙවත් දන්වීමපත්‍රයේ දින සිට හුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු රත්නපුරේ කච්චේරි රෝදි මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් ඒ සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩු මේ ඒජන්තඋත්තාන්සේ වන ජෝරජ් මැරින් ප්‍රිවිලර් යන මාණිසිත් වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමමර 1 කේ ආඥාපණ නොත් මට ලැබීතිබෙන බලය කරණකොටගෙන වෂි 1898 ක්වූ නොවැම්බර් මස 26 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසිසේ අවසානවෙන දිනෙදී එකී ඉඩම රජසන්නක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවිට මෙයින් දැනුම්දන්නා ඇත.

ජී. ඇම්. පවුලර්, ආණ්ඩුමේ ඒජන්තඋත්තාන්සේ.

ඉඩමේ හොරතුරු.

රත්නපුරේ දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කොලොන්නා, කෝරලේ දිසපොටගමපත්‍රයේ හුන්මමේ යන ගම තිබෙන නොම මර 736 කේ පැලෑන්කඩදැසියේ ප්‍රේක්ෂන අක්කර 505, රූඩ් 2, විසාල බිත්තලයේන කිසන නොමමර T 90 බිම්කවිසිට මාසිම්: උතුරට සුලන්දමය, එච්. ඩී. දිසෝනිස් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන කපස්ගලයාය, එච්. ඩී. දිසෝනිස් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන මල්වල්දෙයේන, එච්. ඩී. දිසෝනිස් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන ගලගාමායේන, එච්. ඩී. දිසෝනිස් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන බෝගස්යාය, එච්. ඩී. දිසෝනිස් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පුන්තිවැව් ගේන් යාය සහ එබ්ලිව්. ජයන්තාම් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන වේරගලගාමා යායත්; නැගෙනහුරට ඩබ්ලිව්. ජයන්තාම් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පාරගේන සහ මහන්ගල අලියායාය කිසන රජසන්නක කැලෙත්; දකුණට ඇන්. දිසානායක සිමන්බන්ඩාර් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන එපිට්ලෙලගාමායාය, අඵන්වැව්ගාමායේන කිසන රජසන්නක කැලේද, අඵන් වැව, ඇස්. දෙ. න් සිමන් බන්ඩාර් සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන අඵන්වැව් ඉහලයාය; බස්නාහුරට රජසන්නක ගල්ලවල්ල යාය, මාදම්පේ සිට අම්ලන්තොටට යන සුඵපාරද, ඇන්. පුන්තිබන්ඩා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පාරගාමා කෙරවුමේ ගේන, ඇන්. පුන්තිබන්ඩා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පඵගොඩ ගේන සහ ඇන්. පුන්තිබන්ඩා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන පාඵවන්සේ සේනත්.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகத்து 26 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத் திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளில் எவ்வித உட்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப் பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால் அவர்கள் இரெட்டி னப்புகிச் சுச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற் படி காணிகளுக்கு அல்லது அதில் யாதும் உட்கையேனும் அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சபரகாம

மாகாணத்து கொவ்வணமென்று ஏஜன்று சோர்ச் மெர்ரிக் பவுளர் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷத்து கார்த்திகைமாசத்து 26 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேனென்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜோர்ச் எம். பவுளர்,  
கொவ்வணமேந்து ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட இடங்களின் விவரம்.

இரெட்டினப்புரி திஸ்திரிக்கில் கொளொன்னுகோறனை தியபொடகம பத்துவையில் துன்கெமை யென்ற கிராமத்திலிருக்கும் 736 மிலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 505 ஏக்கர் 2 றாட் விசாலமுள்ள வின்கழறேனை யென்று சொல்லப்படும் T 90 மிலக்க காணித்துண்டுக் கெல்கை; வடக்கு-உளந்தாலுய, எச். டி. தியோனிசம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தபஸ்களாய, எச். டி. தியோனிசம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் மள்வளமடவனை, எச். டி. தியோனிசம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் களகாவாயேனை, எச். டி. தியோனிசம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் வோகஸ்யாய, எச். டி. தியோனிசம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் புன்சிவவ்வன்யாயயும், டவ்ளியு. ஜயன்ஆயியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் வெரகளகாவாயாயை; கிழக்கு-டவ்ளியு. ஜயன்ஆயியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் பறவனையும் மஅவின்கள அளிகாயாயை என்று சொல்லுகிற முடிக்குரிய காடு; தெற்கு-அன். திசானுயக சிமன்வண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் எப்பிட்டவெலகாவாயாயை, அலுவ்வகாவாவனை, முடிக்குரிய காடு, அனாத்வவ, அஸ். டொன் சைமன் வண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசுகிற அனாத்வவ இஹளாய; மேற்கு-முடிக்குரிய காள்ளவள்ளாய, மாதம்பயிலிருந்து அம்பலிந்தொட்டைக்குப் போகிற சிறு பாதை, அன். புன்சிவண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசுகிற பாறகாவாகொறட்டுவேனை, அன். புன்சிவண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசுகிற பனுகொடவனை, அன். புன்சிவண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசுகிற பானுவத்தேனை.